

CORK ■ DUBLIN ■ LIMERICK ■ GALWAY ■ WATERFORD



III Irlandzki Kabareton

s. 2, 12-13



085 PRAWNIK

085 7729645, 01 4910010

WYPADKI PRZY PRACY, DROGOWE ORAZ W MIEJSCACH PUBLICZNYCH
PRAWO PRACY NIERUCHOMOŚCI, PRZENIESIENIE WŁASNOŚCI

Monika El Amki, Sylwia Kolasińska, Katarzyna Mastylo, Dagmara Konieczna, Paweł Sobol
MAGUIRE McCLAFFERTY SOLICITOR, 8 Ontario Terrace, Portobello Bridge, Dublin 6

- Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty. - Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.

PIOTR BAŁTROCZYK

CEZARY PAZURA

GRZEGORZ HALAMA

KABARET 4 FALA

3 IRLANDZKI KABARETON

KONCERTY.IE

SPONSOR

19.03 - Dublin

RDS Concert Hall

Ballsbridge, Dublin 4

start 20:00



20.03 - Cork

School of Music

Union Quay, Cork

start 18:00



BILETY DO NABYCIA NA WWW.KONCERTY.IE

GAZETA.IE, oraz w wybranych sklepach - więcej informacji na www.koncerty.ie





8



10



14



20



22

W OBIE STRONY

- W subiektywie Czerwińskiego s. 4

PRZEWROTKA

- Prawda czasu, nieprawda ekranu s. 7

KRÓTKO

- Wiadomości z Irlandii s. 8,10,16,20,22

BĘDZIE SIĘ DZIAŁO

- III Irlandzki Kabareton s. 12–13
- Zapowiedzi koncertów s. 14

PRZYBORNİK

- Sprawy podatkowe dla najemców s. 17

ROZRYWKA

- Czytelnia s. 18
- Krzyżówka s. 19
- Horoskop s. 19
- Uśmiechnij się s. 19

HISTORIA

- Wielkanocna rebelia 1916, cz. 3 s. 21

OD REDAKCJI:**Mili Czytelnicy,**

Czy wiecie, że już niedługo nasi irlandzcy sąsiedzi wybiorą sobie nowy zestaw postów, który pokieruje losem tego kraju przez kolejne 5 lat?

W piątek, 26 lutego do urn wyborczych pójdą wszyscy posiadający paszport ze styną harfą na okładce. Oczywiście wszyscy, którzy będą chcieli, bo jak na przyzwoitą demokrację przystało, w Irlandii nie ma przymusu głosowania.

Co z najbliższych wyborów wyniknie, jeszcze nie wiadomo, ale już odzywają się głosy, że wynik może być zaskakujący.

Z jednej strony do gry wkroczyło kilka całkiem nowych partii, które nawet jeśli nie przełamają politycznego duopolu Fine Gael i Fianna Fáil, to „urwać” kilka procent poparcia każdej z tych partii. Z drugiej strony odwieczni rywale, którzy od dziesięcioleci przekazywali sobie władzę z rąk do rąk stoją przed coraz wyraźniejszym zagrożeniem ze strony republikańskiej Sinn Féin.

Zagrożenie jest na tyle realne, a poparcie dla byłej politycznej przybudówki Irlandzkiej Armii Republikańskiej na tyle duże, że politycy, oraz wyborcy, zaczynają nieśmiało wspominać o koalicji Fine Gael z Fianna Fáil. Na razie pozostaje to jedynie w sferze marzeń, spekulacji i plotek, ale tak naprawdę sondaże wcale nie wskazują jednoznacznie, kto od marca będzie rządził Irlandią.

Sytuacja na irlandzkiej scenie politycznej trochę jakby w soczewce skupia trendy w polityce europejskiej. W kolejnych krajach do głosu, chociaż jeszcze niekoniecznie do władzy, dochodzą ugrupowania bądź to zupełnie nowe, bądź do tej pory marginalizowane.

Doskonale widać to było przy okazji ostatnich wyborów w Polsce, a wcześniej ten trend zauważono już i w Hiszpanii, i w Grecji, a nawet w stabilnej wydawałoby się Francji.

Czy to stała zmiana, to pokaże czas. Podobnie jak pokaże, czy będzie to zmiana także jakościowa, a nie jedynie wymiana tzw. ryjów u koryta.

Już niedługo przekonamy się też, czy na tę zmianę „załapie” się także Irlandia, czy może powoli nabierające tempa ożywienie gospodarcze uśpi rewolucyjne nastroje wśród irlandzkich wyborców.

Za miesiąc już będziemy wiedzieć, a tymczasem jeszcze pełni niepewności możemy zajrzeć co w lutym numerze waszego ulubionego miesięcznika.

Zapraszamy,
Redakcja

**Wydawca:**

Mir Press Limited
2 nd Floor Office,
4 Washington Street
Cork

Redakcja: e-mail:
magazyn.mir@gmail.com
www.mir.info.pl

Redaktor naczelny:

Marta Luksander

Reklama: e-mail:

magazyn.mir@gmail.com

Zespół redakcyjny:

Krzysztof Wiśniewski
Maciej Weber
Agnieszka Gregorczyk
Piotr Czerwiński

Widget (Mosor Marek)

Korekta: Monika Szeszko

Studio graficzne:

e-mail: magazyn.mir@gmail.com

DTP: Tomasz Kuc

MIR Press LTD nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam i informacji. Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania tekstów. Nadesłane materiały przechodzą na własność redakcji, co jednocześnie oznacza przeniesienie na redakcję „Mir Press LTD” praw autorskich z prawem do publikacji w każdym obszarze. Przedruk materiałów publikowanych w magazynie „Mir Press LTD” możliwy tylko za zgodą redakcji.

W subiektywie czyli opowieści dziwnej treści

Czerwińskiego

Międzynaród, czyli Big Eat Shambo

„ Idzie nowe, Moi Państwo, idzie nowe. Osiedliśmy na irlandzkich laurach, chowamy generację Iro-Polaków, którzy będą pierwszym pokoleniem tego typu na naszej magicznej wyspie. Nie będzie im przeszkadzał wicher wyrwywający drzewa, a także będą mówili „bosh” zamiast „but”. Ale ja uważam to za wzruszające. Po pierwsze, akcent irlandzki już mnie nie zaskakuje tak jak kiedyś, a nawet mogę stwierdzić, że go lubię. Po drugie zaś i ważniejsze, naprawdę mogliśmy trafić znacznie gorzej. Na przykład do sąsiadów, którym coraz bardziej przeszkadza wszystko, co przyjechało zza granicy.

„ Na początek wiadomość w zasadzie krzepiąca: wszystko wskazuje na to, że Polacy naprawdę zapuszczają w Irlandii korzenie. Zaczynaliśmy jako zbiorowisko gasterarbeiterów o niejawnym statusie i jeszcze mniej świetlanych perspektywach, a kończymy jako autentyczna irlandzka Polonia; coraz więcej Polaków kupuje w Irlandii mieszkania i domy, w dodatku całkiem sporo ludzi zdążyło już uciułać dość pieniędzy, by dokonać tych zakupów za gotówkę. Coraz więcej ludzi wstępuje o irlandzkie paszporty. Coraz więcej polskich dzieci zostaje w praktyce dziećmi irlandzkimi, poczuwając się do Zielonej Wypsy bardziej niż do

Polski. Z jednej strony to krzepi – nie przepadliśmy, udało się. Z drugiej strony trochę smutno. Nie trafiliśmy tutaj dla zabawy lub by zakosztować przygód życia. Los nas wystrzelił na orbitę, mieliśmy szczęście przy miękkim lądowaniu, ale sam fakt, że trzeba się było katapultować z kraju przodków, wydaje mi się wystarczająco żalospny. No, ale taka już dola Polaków.

„ I wiele wskazuje na to, że dola Polaków raczej się nie zmieni; od znanych tużad Wisły otrzymujemy coraz częstsze sygnały, że przymierzają się do emigracji. Ostatnio towarzyszy im narastająca desperacja, zmierzająca do pytania, czy nie mógłbym załatwić im w Dublinie jakiejś pracy. Jak tak dalej pójdzie, „Międzynaród” mojego własnego autorstwa, który miał być bardziej satyrą niż przestrogą, stanie się zwyczajnym prorocstwem i Polacy skończą jako naród wędrowny, błąkający się wszędzie tam, gdzie ktoś chce ich przyjąć, włączając takie okolice, gdzie nikt ich przyjąć nie chce, a oni i tak lądują tam prędzej czy później. W rezultacie znajduję nam jakiś niezamieszkały archipeląg na Pacyfiku albo coś w tym rodzaju i tam założą nam nową Polskę. Ale nie martwię się. Przynajmniej będzie ciepło i każdy będzie mógł zasadić sobie przed domem autentyczną palmę. Kokosy za darmo z przydomowego ogródka, czyż może być coś piękniejszego, no sami powiedzcie.

„ A tak zupełnie z innej beczki na weselszą nutę: odnotowuję ostatnio coraz więcej tak zwanych nazw własnych, obcojęzycznych ma się rozumieć, które mają w języku polskim znaczenia kompletnie nie związane z przeznaczeniem oryginału. Po legendzie Osramu, który pojawił się w Polsce przed laty, oczarowała mnie swym wdziękiem nazwa firmy Siku produkującej zabawki. Myślałem, że na tym się skończy, ale ku mojemu zaskoczeniu odkryłem w kablówce kanał o wdzięcznej nazwie „Syfy”, natomiast w moim lokalnym barze kanapkowym danie o wzruszającej nazwie „Big Eat Shambo”. Ciekawe, czy nad Wisłą przyjęłyby się kanapki noszące nazwę „Cesspool”. Brzmi całkiem ambitnie. Gdyby usunąć jedno „o”, pasowałoby jak ulat do cątej galerii nazewnictwa firmowego, które lubowało się swego czasu w końcówkach „pol”.

„ A co do Siku, uważam, że postąpili niegłupio, nie decydując się w Polsce na lokalizację. Z tego, co wiem dzieciaki

uwielbiają tę nazwę. Wychodzi więc na to, że przypadkowy humor toaletowy, jaki wkraść się do tej historii, stał się atutem marketingowym dla skądinąd solidnych i ciekawych resorowców, które, nawiasem mówiąc, pasjami kolekcjonuje mój syn. Poza tym Siku to jak dotąd jedyna znana mi instytucja produkująca metalowe modele tramwajów, w tym jeden jako żywo przypominający dublińskiego Luasa. A ostatnio zewsząd słyszę, że popyt na zabawkowe tramwaje w małej populacji rośnie.

„ Prócz tego rośnie także child benefit, skoro mówimy o wzrostach i o dzieciach. Ostatnio wzrósł do 140 euro miesięcznie. Myślę, że może być to część ogólnoswiatowego planu wspierania samotnych matek, którego utopijna jak dotąd idea zasadza się w tym, by mogły żyć wyłącznie z tego, że urodziły dzieci.

„ Z weselszych rzeczy, w zestawieniu z resztą świata w Irlandii nie dzieje się kompletnie nic i to jest naprawdę dobra wiadomość, a także koronny dowód na świętość powiedzenia, że „No news is good news”. Co prawda współczuję dziennikarzom informacyjnym z Wyspy Skarbów, którzy muszą dwoić się i troić, aby znaleźć tematy do artykułów, w przeciwnieństwie do ich kolegów po fachu z innych krajów europejskich, z Polską w szczególności. W innych

krajach europejskich media ogarną bowiem szal na temat-rzekę pod tytułem „Uchodźcy”, zaś w Polsce, jak to w Polsce: wszyscy nieodwołalnie katują się polityką.

„ W ramach odświeżenia serwisów informacyjnych, a także by wreszcie działało się cokolwiek, zwołano na Wyspie Skarbów wybory, ale z tego, co ustaliłem, frekwencja może być marna, ponieważ spora część wyborców wybiera się w ten dzień do Londynu na mecz rugby z Anglikami. I to jeszcze prawie na styk z okrągłą rocznicą powstania wielkonoconego. No jakże tak nie pojechać na taki mecz, Moi Państwo. Politycy jakoś sobie poradzą bez kibiców, ale rugbyści – no proszę Was, to byłby grzech i błąd w sztuce!

„ Oprócz tego dowiedziałem się, że w morzu nieopodal Shannon pływają delfiny, a w okolicach Cork można spotkać wieloryba. Niestety podobno mają nie pociągnąć tam długi ze względu na zanieczyszczenia, pozostaje zatem jeno prosić rodaków, by nie sikali do morza. Nie olewajcie wieloryba!

„ Tym samym żegnam się już dziś z Państwem. Otoczony nawałnicą zabawek firmy Siku, walających się po moim domu, idę oglądać Syfy i jeść Big Eat Shambo.

Piotr Czerwiński

PIOTRCZERWINSKI.COM



BEATA i

BAWM

17.04 - Dublin

The Academy

start 19:00



KONCERTY.IE

SPONSOR



35 LAT

AKUSTYCZNIE I ELEKTRYCZNIE

BILETY DO NABYCIA NA WWW.KONCERTY.IE

GAZETA.IE, oraz w wybranych sklepach - więcej informacji na www.koncerty.ie





KRÓTKIE TERMINY REALIZACJI DOSTARCZAMY W KAŻDE MIEJSCE W IRLANDII

SALON WNETRZ
Z NAMI UDEKORUJESZ SWÓJ DOM

- kamień dekoracyjny

- kamień elewacyjny - naturalny

- płytki cegłopodobne

- panele ścienne 3D

- tynki dekoracyjne

- kleje, fugi, zaprawy, impregnaty i inne akcesoria

NOWOŚĆ

- drzwi wewnętrzne

- panele laminowane

- podłogi drewniane i wiele innych

ZAPRASZAMY DO ODWIEDZENIA NASZEGO SALONU SPRZEDAŻY

Unit 7 Westpoint Trade Centre Link Road Ballincollig Co.Cork
021-4876963 / 086-0368876 www.decostones.ie info@decostones.ie

Prawda czasu, nieprawda ekranu



MACIEJ WEBER

Zmiany, zmiany, zmiany... Ostatnio w Polsce nie zmieniły się tylko marki i rozmiary telewizorów. Zupełnie kto inny opowiada nam jednak o otaczającej rzeczywistości. Ci, którzy dotąd opowiadali, zaniemówili, bo nie z powodów zawodowych odebrano im pracę. Kto to widział?

Przez lata raz jedni, innym razem drudzy sprawowali w Polsce władzę. Nie da się ukryć, że to, co w telewizji publicznej opowiadano, w sporym stopniu zależało od tego, kto rządził, ale jakoś trudno w tym wszystkim zauważyć przesadę. Jak gość był dobry i ładnie prezentował się na ekranie, to go akceptowano. I nie było jakichś regularnych rządowych naciągów. Rozumiem, że po drugiej stronie mogą być zwolennicy Prawa i Sprawiedliwości, które teraz może wszystko i faktycznie z tej możliwości korzysta. No, ale jednak bez przesady.

Może ktoś tu pamięta kogoś takiego jak Gay Byrne? Facet pracował w telewizji irlandzkiej prawie przez cztery dekady i zrzędnował dopiero wtedy, gdy mu zaczęło szwankować zdrowie. Czy ktoś z Leinster House wtrącał się do tego, co gadał? Teraz *notabene* też się nikomu nie wtrąca. Czy premier Enda Kenny nakazuje wychwalanie rządzącej obecnie partii Fine Gael? Polska pani premier

miałaby na pewno coś do powiedzenia. A zresztą może nie ona, tylko przez głównego ugrupowania. Polska to bowiem specyficzne miejsce, gdzie kto inny rządzi, a kogo innego pokazują kamery. „Obyśmy żyli w ciekawych czasach” ktoś kiedyś powiedział. Faktycznie, czasy ciekawe. Obserwujcie to w polskiej telewizji. Warto o tym rozmawiać.

Chcesz mieć dostęp do polskich kanałów, to sprowadź sobie pakiet jednego z operatorów – Cyfrę+, Cyfrowy Polsat, platformę N. Zmienić trzeba współrzędne anteny, ale specjalista zrobi to za was. Takich ogłoszeń na irlandzkiej ziemi jest pełno, sami najlepiej to wiecie. Tak na marginesie, sprowadzanie tu polskich dekoderów nie jest tak do końca legalne, bowiem operatorzy zastrzegają sobie, że ich sygnału nie można poza Polską dystrybuować. Chyba że założycie antenę satelitarną. W takim przypadku możecie sobie oglądać bez żadnej obawy, że ktoś się przycepi. Zestaw do odbioru można nabyć choćby w internecie. Jaką to jednak by nie dziato się drogą, ile tych polskich kanałów nie dostaniecie w ofercie, to zawsze znajdują się tam programy telewizji publicznej. Przez dziesięciolecia w starym kraju mieliśmy jeden, później dwa programy i bez nich to nigdy nie będzie telewizja biało-czerwona. A właśnie w TVP mieliśmy rewolucję. Kadrową, nie obyczajową.

Piotr Kraśko, Beata Tadla czy Hanna Lis to tylko wierzchołek góry lodowej. Na czele TVP stanął Jacek Kurski, nie specjalista od mediów, a czynny polityk. Zmieniają się dyrektorzy, ale i szeregowi pracownicy, także Polskiego Radia. Do głównych stacji trafiają ludzie z TV Republika – niszowej stacji telewizyjnej, w której głównie dyskutuje się o polityce. Co grozi takimi kwiatkami, gdy podczas rozmowy na wizji z wiekowym panem profesorem prowadząca wygłasza zdanie: „Pod Smoleńskiem naszego prezydenta zabili Rosjanie, w zamachu poległo 96 osób”. Abstra-

MARCIN SZULC
Solicitor

KANCELARIA
ROSTRA
SOLICITORS

* odszkodowania za wypadki
i obrażenia osobiste * nieruchomości
* zakładanie spółek
* Notariusz

78 Benburb
Street,
Smithfield,
Dublin7

WWW.POLSKIPRAWNIK.IE

MARCIN SZULC

TEL: 01 64000 30

info@polskiprawnik.ie

W sprawach spornych prawo zabrania ustalania honorarium jako ułamka wygranej. 1260_DU

hując już całkiem od tego, że polec to można w czasie wojny na polu chwały, to niezależnie od tego, co Państwo sądzą, można to sobie mówić w prywatnych rozmowach, a nie na wizji (przynajmniej dopóki nie ma prawdziwych dowodów). Może bowiem się zdarzyć, że słuchają tego także Rosjanie. I się obrażą. I dopiero będzie niedobrze. Na szczęście pani prowadzącej do TVP raczej nie wezmą. A gdy zaczęła podpierać się stwierdzeniami, że na wszystko są przecież dowody z zakresu matematyki, fizyki czy chemii, to pan profesor zaproponował, że przynajmniej z jednej z tych dziedzin jej przeprowadzi egzamin. Do tego nie życzy sobie takiej rozmowy i wyszedł ze studia. To było zabawne przynajmniej.

Jak tak włączyliście odbiornik, będziecie mogli odnieść wrażenie, że znaleźliście się w innej rzeczywistości niż kilka miesięcy temu. Połowy tych postaci gadających z ekranu nie mieliście dotąd okazji poznać. W krajach anglojęzycznych prezenter przez lata buduje markę. Jeśli zmienia stację, na ogół nie znika z wizji, a karierę kończy raczej na własną prośbę, ewentualnie przez przykre przypadki losowe. Nad Wisłą odbywa się to nieco inaczej. Zależnie od tego, z której akurat strony wieje tzw. wiatr przemian. Nigdy jednak nie wiał równie gwałtownie, jak w ostatnich miesiącach.

Może nie wiecie, ale od lat były w TVP dwa polityczne programy. Jeden prowadził Tomasz Lis, drugi Jan Pospieszalski. Nie trzeba ukrywać, że

Lis sympatyzował z PO, ten drugi natomiast opiewał obecną władzę. Jeszcze poprzedni prezes telewizji publicznej oświadczył, że jego firma stawia na własne wyroby, a ponieważ w obydwu przypadkach programy produkowały firmy zewnętrzne, to nie przedłuży umowy z obydwojema panami. I w obydwu przypadkach zniknęli z wizji. Tylko że Lis na stałe (jak jesteście ciekawi, to będzie w internecie – na Onecie, też w poniedziałki), a Pospieszalski rzecz jasna wraca. W nieco innym układzie, ale nadal z „Warto rozmawiać”.

Mamy taki żarcik, jak to małżonek z małżonką oglądają w telewizji horror. Nagle na ekranie pojawia się okropny, tryskający krwią potwór. Ponieważ dzieje się to nagle, kobieta podskakuje z przestraszeniem: „O matko! – wykrzykuje. – Teściowa? Faktycznie, podobna”. No więc, faktycznie to oni w tych telewizjach do siebie podobni. Zarabiają też nieźle, więc można zaryzykować twierdzenie, że nikomu tak naprawdę nie dzieje się krzywda. Ale z drugiej strony... Styl też jest ważny. Tak jak w tyżwiarstwie figurowym, gdzie artystyczne wrażenie jest równie istotne, jak wartość techniczna.

Przed laty, za czasów głębokiej komuny, był taki program prezentujący największe osiągnięcia kinematografii, nie tylko socjalistycznej – „Prawda czasu, prawda ekranu”. Mimo trudnych czasów, prawda ekranu nie przeczyła rzeczywistości. Teraz żal na to patrzeć. Nieprawdą?

Wrocław Europejską Stolicą Kultury 2016



BARBARA MALISZEWSKA

Wrocław został Europejską Stolicą Kultury 2016. Kluczowe miasto na Dolnym Śląsku pokonało w eliminacjach takie perelki jak Warszawa, Gdańsk, Lublin oraz Katowice.

21 czerwca 2011 roku tytuł Europejskiej Stolicy Kultury na rok 2016 został przyznany miastom: San Sebastian w Hiszpanii i Wrocław w Polsce. To drugie w historii polskie miasto – po Krakowie, które będzie nosić ten tytuł.

Głównym autorem zwycięskiej aplikacji ESK Wrocław jest Adam Chmielewski, filozof nauki i polityki, profesor na Uniwersytecie Wrocławskim.

Podczas kandydatury jako Europejska Stolica Kultury, Wrocław będzie również pełnił funkcję Światowej Stolicy Książki 2016. Tytuł ten, przyznawany przez UNESCO, co roku trafia do

jednego miasta, które zaprezentuje najciekawszy program promocji książek i czytelnictwa.

W programie artystycznym ESK, który został zaprezentowany w czerwcu ubiegłego roku, znalazło się ponad tysiąc wydarzeń artystycznych, które opracowali kuratorzy zajmujący się poszczególnymi obszarami sztuki – architekturą, filmem, literaturą, muzyką, sztukami wizualnymi, teatrem, performance oraz operą.

Przygotowania do objęcia tytułu ESK 2016 trwają we Wrocławiu od 2013 r. Na organizację wydarzeń kulturalnych związanych z tym tytułem zostanie wydanych około 300 mln zł.

Program wydarzeń dostępny jest na stronie: www.wroclaw2016.pl.

Dni wolne od pracy w 2016 r.

Każdego roku Irlandia obchodzi dzień świąt państwowych. Sześć z nich upamiętnia wydarzenie lub osobę, a pozostałe trzy są to ogólne święta. We wszystkie święta państwowe banki, szkoły i większość firm pozostają zamknięte.

Pierwszy Bank Holiday w tym roku przypadł 1 stycznia. Kolejny wolny dzień to dopiero 17 marca – Dzień Świętego Patryka, który wypada w czwartek. W tym roku Wielkanoc obchodzimy w marcu. Poniedziałek Wielkanocny jest kolejnym dniem ustawowo wolnym od pracy.

Do pracy nie pójdziemy też 2 maja. W ponad 80 krajach, również w Polsce, w tym dniu obchodzimy Święto Pracy. Jednak w Irlandii „May Day” to przede wszystkim celtyckie święto wiosny. W języku irlandzkim, ten festiwal wiosny jest znany jako Lá Bealtaine. Palenie ognisk w noc przed „May Day” jest także częścią tradycji. Wiele miast, szczególnie Limerick, Wicklow i Clare, ten

dzień zamienia w rodzinny piknik przy ognisku z muzyką i tańcami.

Święto w czerwcu zastępuje to, które wcześniej było znane jako Zielone Świątki, dzień po chrześcijańskiej uroczystości Zestania Ducha Świętego. Chociaż data Zielonych Świątków zależy od tego, kiedy przypadnie Wielkanoc, obecny Bank Holiday wypada zawsze w pierwszy poniedziałek czerwca (w tym roku 6 czerwca).

Wolne w sierpniu wybrano dla wygody, zapewniając odpoczynek przed długim okresem bez dni ustawowo wolnych od pracy. Kolejny Bank Holiday przypada dopiero w Halloween, czyli 31 października. Data Halloween jest niezmienna, więc długi weekend, który przypada na koniec miesiąca jest często traktowany jako część uroczystości z okazji Halloween. Najczęściej w ten weekend kończy się czas letni w Irlandii.

25 grudnia tradycyjnie obchodzimy Boże Narodzenie, a 26 grudnia Dzień Świętego Szczepana.

Data	Dzień	Święto
01/01/16	Piątek	Nowy Rok
17/03/16	Czwartek	Dzień Świętego Patryka
28/03/16	Poniedziałek	Poniedziałek Wielkanocny
02/05/16	Poniedziałek	Majowy Bank Holiday
06/06/16	Poniedziałek	Czerwcowy Bank Holiday
01/08/16	Poniedziałek	Sierpniowy Bank Holiday
31/10/16	Poniedziałek	Październikowy Bank Holiday
25/12/16	Niedziela	Boże Narodzenie
16/12/16	Poniedziałek	Dzień Świętego Szczepana

Polski maratończyk zamordowany w Limerick

38-letni Michał Rejmer, który zaginął pod koniec grudnia ubiegłego roku, nie żyje.

Michał był dobrze znany i ceniony przez lokalną społeczność Limerick. Członek miejscowego klubu lekkoatletycznego, z sukcesem startował w maratonach.

Ostatni raz widziany był 30 grudnia około godziny 20.40, po wyjściu z pracy. 6 stycznia Garda została powiadomiona o jego zaginięciu, a w ubiegły piątek odnaleziono zwłoki. Zakopane były w worku na posesji, gdzie mieszkała ofiara. Sekcja zwłok wykazała śmierć w wyniku ran zadanych nożem. Jak podaje Independent.ie, zarzuty morderstwa przedstawiono 34-letniej Monice Matrackiej – współlokatorce ofiary.

Hard Rock

Naszym priorytetem jest jakość

- Malowanie
- Kafelkowanie
- Podłogi Drewniane
- Prace kamieniarskie
- Prace ogrodowe
- Remonty
- Konserwacja

Dariusz Pindel

Tel: **0876906975**

Email: **darek7006@gmail.com**

Paczki do Polski i Irlandii

TO JUŻ 10 ROK
ZLECIAŁO PIORUNEM
z tej okazji zostawiamy ceny promocyjne!

Paczki do Europy oraz na terenie Irlandii

THUNDER
TRANSPORT

Paczka

z Polski do Irlandii oraz z Irlandii do Polski

Co. Dublin

do 10 kg - €20
do 20 kg - €25
do 30 kg - €30
do 40 kg - €40
do 50 kg - €50

Poza Co. Dublin

do 10 kg - €25
do 20 kg - €30
do 30 kg - €35
do 40 kg - €45
do 50 kg - €55

Paczka do 30 kg

€25

przy dostawie do jednego z naszych oddziałów D24 lub D15/D11

Przeprowadzki

z Irlandii do Polski i z Polski do Irlandii

do 300 kg - €1,3 / kg
do 500 kg - €1,2 / kg
od 501 kg - €1,0 / kg

Palety do Polski od €150

Informacja pod numerem:

0857844966



Czy strefa Schengen zostanie zawieszona?



Rozmowy o przyszłości strefy Schengen i kontroli paszportowych odbyły się w Amsterdamie w poniedziałek, w odpowiedzi na obecny kryzys imigracyjny. Niektórzy delegaci, m.in. austriacki minister spraw wewnętrznych, stwierdzili, że jedynym sposobem na poradzenie sobie z imigracją i napływem uchodźców do Europy może być przywrócenie kontroli paszportowych na granicy 26 krajów strefy na dwa lata.

Największym problemem dla Unii jest niepowstrzymany przepływ migrantów między Turcją a Grecją. Ministrowie Austrii i Szwecji zagrozili greckiemu rządowi, że jeśli nie poprawi kontroli na tej granicy, nałożą na kraj dodatkowe sankcje i wystąpią o usunięcie go ze strefy Schengen. Jak podaje dziennik „Guar-

dian”, od początku roku z Turcji do Grecji przedostało się około 35 000 osób. Grecy odpowiadają, że zamknięcie ich europejskich granic nie zmniejszy napływu imigrantów do ich kraju.

Przedstawiciele Komisji Europejskiej, do której należy ostateczna decyzja o zawieszeniu strefy Schengen, podkreślają, że na razie nie rozważają takiego wyjścia. Dodają, że Komisja obecnie bada, czy Grecy dopuścili do zaistnienia „trwałego poważnego braku” kontroli zewnętrznej granicy Unii. Więcej o decyzji Komisji będzie wiadomo po 19 lutego, po szczycie w Brukseli. Podczas dwudniowych obrad Komisja Europejska ma wówczas podjąć dwa główne tematy: renowację brytyjskiego traktatu oraz problem migracji w Unii.

500 zł na dziecko. Polski rząd przyjął projekt ustawy

Rząd przyjął projekt ustawy dotyczący programu „Rodzina 500 plus”. Teraz trafi do marszałka Sejmu. Projekt ustawy wprowadza świadczenie 500 zł miesięcznie na drugie i kolejne dziecko. W przypadku rodzin, których dochód nie przekracza 800 zł na osobę w rodzinie (lub 1200 zł w przypadku rodzin z dzieckiem niepełnosprawnym) świadczenie przysługiwać ma również na pierwsze

dziecko. Wniosek o 500 zł na dziecko będzie trzeba składać co roku w miejscu zamieszkania. Pieniądze ma wypłacać urząd miasta, gminy, ośrodek pomocy społecznej lub jednostka odpowiedzialna za realizację świadczeń socjalnych. Resort ds. rodziny chce, by świadczenia były wypłacane od kwietnia, jednak każda gmina będzie miała maksymalnie trzy miesiące na ich wydanie.



Księgowość

**ROZLICZENIA
ROCZNE JUŻ OD €99**

- REJESTRACJA DZIAŁALNOŚCI
- REJESTRACJA LTD COMPANY
- ROZLICZENIA SELF - EMPLOYED
- UBEZPIECZENIA
- PORADY BIZNESOWE
- LISTA PŁAC / PAYROLL
- ROZLICZENIA VAT



www.dmksiegowosc.eu

TEL/FAX. **021 427 83 49**

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI

TEL. **018 06 65 55**

4 Washington Street 2nd Floor Office / **Cork**

Unit 31 Coolmine Industrial Estate, Blanchardstown, **Dublin 15**



TWÓJ BROKER **UBEZPIECZENIOWY**

- Polisa na życie
- Ubezpieczenia wypadkowe
- Kredyty hipoteczne
- Zabezpieczenia dochodów

DARMOWA PORADA
ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ

www.financefirst.ie



Remigiusz Dechnik
tel. 085-1693355



Piotr Wolski
tel. 085-7347210



Marzena Zawadzka
tel. 085-1299180



Dorota Hewelt
tel. 086-8495026



Anna Piechel
tel. 085-7817499



Karolina Borysowska
tel. 087-4101403



Alicja Sadura
tel. 089-4464360



Anna Struzynska
tel. 085-1311908



Czy moje ubezpieczenie obowiązuje w Polsce?

Tak, ubezpieczenia obejmują większość krajów Europy.

Czy w trakcie trwania umowy, składka ubezpieczenia może się zmienić?

Nie. Tylko w przypadku podpisania umowy z indeksacją i inflacją, składka może ulec zmianie.

III Irlandzki

Mamy przyjemność zaprosić Państwa na
Będzie weselo, absurdalnie i na na
W niemal trzygodzinnym show na scenie pojawią się Cezary Pazura

Cezary Pazura

Jest jednym z najpopularniejszych i najbardziej lubianych polskich aktorów i twórcą autorskiego kabaretu. Zagrał w ponad 60 filmach produkcji polskiej, austriackiej i niemieckiej. Cezary Pazura to wielokrotny laureat Złotej Kaczki. W 1991 i 1996 roku otrzymał Złote Lwy Gdańskie.



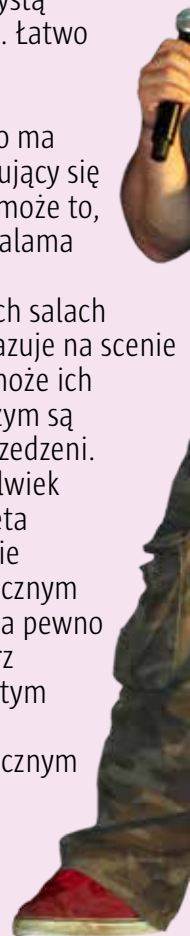
Piotr Bałtroczyk

Urodzony jakiś czas temu, co zaczyna być widoczne, choć nie natarczywie. Prowadził i prowadzi niemal wszystko, w tym samochody i motocykle. Wystąpił w kilkuset programach telewizyjnych jako prowadzący lub wykonawca. Prowadził setki imprez estradowych i łatwiej wymienia te, których nie prowadził, niż odwrotnie. Naprawdę jest Bałtroczyk osobnikiem depresyjnym i monotematycznym (dzieci, samochody, motocykle). W pracy nie pije, poza pracą z przyjemnością. Ma dwa garnitury, jeden elegancki, a drugi garnitur.



Grzegorz Halama

Obte, w żółtym golfie i śmiesznie się porusza. Tak widzi Grzegorza Halamę 3 miesięczne dziecko. Szanujący się Dorosły nazwie Grzegorza Artystą Kabaretowym. Łatwo zrozumieć 3 miesięczne dziecko, ale co ma na myśli szanujący się Dorosły? Być może to, że Grzegorz Halama gromadzi ludzi w różnych salach po czym, pokazuje na scenie wszystko co może ich rozbawić, o czym są wcześniej uprzedzeni. Jeżeli kiedykolwiek widziałeś faceta w żółtym golfie o aerodynamicznym kształcie, to na pewno był to Grzegorz Halama w żółtym golfie o aerodynamicznym kształcie.



ir Kabareton

trzecią odstonę Irlandzkiego Kabaretonu.

najwyższym artystycznym poziomie.

ra, Piotr Bałtroczyk, Grzegorz Halama oraz Kabaret Czwarta Fala.

Grzegorz Halama

Kabaret Czwarta Fala

Kabaret Czwarta Fala- Jesień 2009. Kielce. 3 kumpli postanawia założyć kabaret Czwarta Fala. Od tej pory nic nie jest takie jak dawniej. Setki występów, tysiące przejechanych kilometrów, dziesiątki tysięcy zadowolonych widzów. Czwarta Fala to nowa jakość na polskiej scenie kabaretowej. To młodość, energia i optymizm jakich dawno nie widziano. To wyraziste postaci, niesamowite pomysły, doskonały warsztat. To ci, wobec których nikt nie pozostaje obojętny...to Kabaret Czwarta Fala.



19.03 - Dublin RDS Concert Hall, Drzwi 19.00 Start 20.00
20.03 - Cork School of Music, Drzwi 17.30, Start 18.00
Bilety do nabycia na www.koncerty.ie oraz www.bilety.gazeta.ie

Lao Che w Dublinie

MARGOZ



Po długiej przerwie, po raz drugi wystąpi w Dublinie jeden z najciekawszych i najbardziej oryginalnych zespołów – LAO CHE.

Grupa ma na swoim koncie sześć wydanych albumów (pięć studyjnych i jeden koncertowy), dwa DVD koncertowe i kilkaset nagranych koncertów w kraju i poza jego granicami. W marcu ukazała się nowa płyta Lao Che zatytułowana „Dzieciom”. Choć tytuł nawiązuje do Brzechwy i jego „Brzechwa dzieciom”, nie

jest to wcale płyta dla dzieci. Raczej dla dorosłych dzieci, dla tych, którzy mają dzieci i dla wszystkich, którzy byli kiedyś dziećmi. Jest to najbardziej spontanicznie i żywiołowo nagrana płyta w dotychczasowym dorobku grupy, a do tego bardzo melodyjna i śpiewna. Zapraszamy.

Bilety dostępne na www.bilety.gazeta.ie.
Wstęp od 18 lat.
21.02.2016 – Dublin, The Opium Rooms

O.S.T.R.



Minęło już ponad półtora roku, odkąd Ostry wystąpił na Zielonej Wyspie po raz ostatni. Od tego czasu zdążył nagrać znakomity album pt. „Podróż zwana życiem”, a koncert w Dublinie będzie drugim na nowej trasie koncertowej promującej kolejny album łódzkiego MC, zapowiedziany na drugą połowę lutego!

artystyczny O.S.T.R. jest tak bogaty, że trudno zawrzeć go w kilku zdaniach. Kilkanaście wydanych płyt, niezliczone ilości produkcji czy gościnnych zwrotek nagranych na setki projektów. Wiele zarzuca mu nadproduktywność, ale płyty łodzianina jedna za drugą, regularnie pokrywają się złotem i platyną.

Wstęp od 18 lat.
Start: 20.00.
27.02.2016 – Dublin, Workman’s Club (Temple Bar)

Będzie więc szansa usłyszeć premierowo część nowego materiału. Dorobek

Pan Maciej Maleńczuk – koncert solo

4 marca w Dublinie oraz 5 marca w Cork Maciej Maleńczuk, artysta – jak powszechnie wiadomo – nieobliczalny, zabierze swoich fanów w podróż do korzeni mocnego, szorstkiego i minimalistycznego grania.

Tym samym Pan Maleńczuk przypomni historię, która ukształtowała jego artystyczną postać, a której początki stanowiły solowe występy na ulicach Krakowa. O autentyczności przekazu Maleńczuka zawsze stanowiła bezkompromisowość. Nie inaczej będzie i tym razem: przepływu szczerych emocji między wykonawcą i słuchaczami nie zmaczą żadne pochodzące z obcych źródeł dźwięki, a całą istotę bezpośredniego obcowania zapowiadają słowa, jakie Pan Maleńczuk kieruje do swojej publiczności: „Stęsknionych za barwą mojego głosu – doceniających piękno i siłę moich tekstów, zapraszam na koncerty solowe firmowane tytułem «Pan Maleńczuk». Rozwijając się jako artysta, życzyłbym sobie, by moje fanki i fani rozwijali się razem ze mną, a jak komuś się nie podoba, to niech wypieprza z sali”.



Bilety dostępne na www.bilety.gazeta.ie.
4.03.2016 – Dublin, Voodoo Lounge
5.03.2016 – Cork, Crane Lane Theatre





TWOJA FIRMA KSIĘGOWO DORADCZA

Copyright: BMA DESIGN STUDIO - www.bma.net.pl

ROZLICZENIA P60 & P45 W SZYBKIM I ŁATWYM SPOSOBIE ODZYSKAJ SWÓJ PODATEK

To bardzo proste:

- ➡ Zeskanuj swoje P60 i wyślij do Nas na adres firma113@gmail.com
- ➡ Obliczymy Twój zwrot bezpłatnie
- ➡ Przeprowadzimy procedurę odzyskania podatku w urzędzie

Dlaczego warto rozliczyć się z nami?

- ➡ Działamy od ponad 5 lat na rynku
- ➡ Brak opłat wstępnych
- ➡ Brak opłat w przypadku odmowy zwrotu

4 Washington Street
2nd Floor Office / Cork

TEL/FAX. 021 427 83 49

E-mail: firma113@gmail.com

Unit 31 Coolmine Industrial Estate,
Blanchardstown, Dublin 15
Nad sklepem Netto

TEL. 018 06 65 55

0833191536

firmadublin@gmail.com

Dwóch Polaków wśród najbardziej poszukiwanych przestępców w Europie

Bogumił Kaczmarczyk jest poszukiwany przez lubelską policję za gwałt ze szczególnym okrucieństwem i spowodowanie śmierci – podają funkcjonariusze. W 2004 r. Kaczmarczyk usłyszał zarzuty za pobicie w pubie. Jego ofiara zmarła. Kaczmarczyk został jednak wypuszczony z aresztu i – jak opisuje portal – z dwoma kolegami zwałił do mieszkania 22-latkę. Mężczyźni zgwałtili ją i pobili. Znajomi Kaczmarczyka zostali skazani, on sam uciekł. Policja podejrzewa, że ukrywa się za granicą.

Rafał Czerwoniec jest ścigany przez warszawską komendę za handel narkotykami i udział w zorganizowanej grupie przestępczej.

Radio RMF FM informuje, że policja zdecydowała o wpisaniu Polaków na listę, na której każdy kraj może umieścić dwóch poszukiwanych. Figuruje na niej także Salah Abdeslam nazywany poszukiwanym nr 1 po zamachach w Paryżu, podejrzewany o ich organizację. Jedyną kobietą jest 29-letnia Finka podejrzewana o oszustwa.

Podwójne mistrzostwo Łukasza Czapnika

Łukasz Czapnik, polski kierowca rajdowy mieszkający w Fermoy (Co. Cork) wywalczył podwójne mistrzostwo w National oraz Munster Autocross Championship.

Cały sezon 2015 składał się z 13 rund na różnych nawierzchniach. Dla Łukasza i całego Fermoy Garage & Torque Factory Rally Team był to pracowity rok. Ze zmiennym szczęściem oraz po zaciętej walce nasz kierowca w ostatniej rundzie przypieczętował swój podwójny tytuł.

Łukasz jest jednym z najbardziej aktywnych polskich kierowców rajdowych w Irlandii. W 2015 roku brał udział w dwóch rallysprintach oraz zaliczył występ w międzynarodowym Rajdzie Cork 20.

Podwójna koronacja naszego mistrza odbędzie się już 23 stycznia, na gali rozdania nagród mistrzostw autocross w Shannon.

Łukasz w podsumowaniu sezonu zdradził nam, iż zamierza przesiąść się do mocniejszego samochodu oraz chciałby podziękować swoim fanom i całemu teamowi.

71. rocznica wyzwolenia obozu w Auschwitz

27 stycznia niemal cały świat obchodził Międzynarodowy Dzień Pamięci o Holokauście. W 71. rocznicę wyzwolenia obozu w Auschwitz brytyjskie media przypominały o milionach zabitych w czasie drugiej wojny światowej. Głos zabrał między innymi Minister Spraw Zagranicznych Philip Hammond. Polityk odniósł się do

znaczenia motta tegorocznych obchodów, które brzmi „Nie stój obojętnie”. Przed kilkoma dniami temat wojennych zbrodni poruszył również konserwatysta Daniel Kawczyński, który wnioskował o uczczenie zarówno poległych, jak i tych, którzy narażali siebie i swoich bliskich, ukrywając żydowskie rodziny.



Czekał na karetkę dziewięć godzin



70-dziesięcioletni mieszkaniec Southampton czekał aż dziewięć godzin na przyjazd karetki pogotowia. Mężczyzna przewrócił się i zwichnął sobie ramię. Jego zdrowiu nie zagraża niebezpieczeństwo. To kolejny taki przypadek, gdzie pacjent musiał czekać kilka

godzin na przyjazd odpowiednich służb. Jakiś czas temu mieszkaniec Hampshire czekał na karetkę cztery godziny. Rodziny poszkodowanych domagają się wszczęcia postępowania w sprawie zaniedbań ze strony South Central Ambulance Service.

Zamieszki w Dover

Sześć osób zostało rannych w zamieszkach, które wybuchły 30 stycznia w godzinach wieczornych w Dover (na południowym wschodzie Anglii). Skrajni prawicowcy, przeciwnicy imigracji oraz lewica – zwolennicy imigracji zaczęli rzucać w siebie kamieniami oraz atakować gazem łzawiącym. Do akcji musiały wkroczyć siły bezpieczeństwa. Policja zatrzymała trzech mężczyzn, jeden z nich prawdopodobnie miał przy sobie broń. Portowe miasto Dover to główny cel migrantów z północnej Francji – z Calais. Tysiące uchodźców z Afryki Północnej i Bliskiego Wschodu próbują przedostać się na przeciwległy brzeg kanału La Manche, na Wyspy Brytyjskie.




MW DENTAL
MONIKA WOZNIAK
CORK - BALLINCOLLIG

Godziny otwarcia
Pon-Sob 10:00 -18:00

OFERUJE PELEN ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

1. **Bezpłatny przegląd stomatologiczny oraz wizyta adaptacyjna dla dzieci**
2. **Oczyszczanie z kamienia nazębnego metodą ultradźwiękową i polerowanie zębów tylko €50**
3. **Kolorowe wypełnienia w zębach mlecznych u dzieci**
4. **Wypełnienia kompozytowe**
5. **Wybielanie zębów**
6. **Bezbolesne leczenie kanałowe**
7. **Zdjęcia zębowe RTG (radiografia cyfrowa)**
8. **Odbudowa zębów (rekonstrukcja) z wykorzystaniem włókna szklanego**



Tel. 0214873434
Mob. 0871343482

Unit 6, Gleann An Oir
Main Street, Ballincollig

Sprawy podatkowe dla najemców

Dla najmujących prywatne lokale mieszkalne istnieją dwie główne sprawy podatkowe. Pierwszą z nich jest możliwość ubiegania się o ulgę podatkową z części czynszu. Druga dotyczy sytuacji, gdy czynsz płacony jest bezpośrednio właścicielowi zamieszkującemu za granicą, wówczas podatek odliczyć od czynszu i przekazać na konto inspektorów podatkowych.

Ulgę podatkową

Jeśli wynajmujecie Państwo lokum mieszkalne prywatnie (zarówno w Irlandii, jak i poza krajem) i płacie podatek dochodowy, możecie się starać o ulgę podatkową bazującą na części płaconego czynszu. O tę ulgę można się ubiegać jedynie wtedy, gdy już 7 grudnia 2010 roku wynajmowało się lokal. Jeśli na ten dzień nie wynajmowało się mieszkania i następnie zawarło się umowę najmu, nie można skorzystać z ulgi podatkowej od czynszu. Jednakże, jeśli wynajmowali Państwo lokum 7 grudnia 2010 roku, nadal będziecie kwalifikowali się do korzystania z tej ulgi, nawet jeśli zawrzecie nową umowę najmu po tej dacie. Ulgę ulega wygaśnięciu, a rok 2017 będzie jej ostatnim rokiem obowiązywania.

Jedynie czynsz za prywatnie wynajmowane lokale mieszkalne wykorzystywane przez Państwa jako jedyne i główne miejsce zamieszkania kwalifikuje się do tej ulgi. Kwalifikacja obejmuje kawalerki, mieszkania i domy.

Nie jest możliwym ubieganie się o ulgę podatkową z tytułu czynszu zapłaconego władzom lokalnym lub agencji państwowej, ani z tytułu czynszu zapłaconego zgodnie z umową najmu o terminie 50 lat lub dłuższym.

Potwierdzenie wpłaty

Należy załączyć potwierdzenie wpłaty zapłaconego czynszu, w przypadku jeśli wymaga tego Urząd Revenue. Zasada ta obowiązuje niezależnie od tego, czy płacie Państwo swój czynsz bezpośrednio właścicielowi nieruchomości czy agentowi działającemu w jego imieniu. Każde z potwierdzeń wpłaty musi posiadać następujące elementy:

- imię właściciela nieruchomości, numer PPS oraz adres;
- wysokość zapłaconego czynszu;
- okres, który pokrywa potwierdzenie wpłaty.

Powinniście Państwo zachować dowody wpłaty przez przynajmniej 6 lat na wypadek, gdyby Urząd Revenue poprosił o ich okazanie.

Poniżej zamieszczono stawki dotyczące maksymalnych ulg.

Stawki

Ulgę podatkową dla najemców prywatnych obliczana jest na podstawie standardowej stawki 20%. Maksymalna wysokość, o którą można się ubiegać, jest zamieszczona w tabeli.

W celu obliczenia sumy w Państwa przypadku w danym roku po opodatkowaniu, należy pomnożyć ulgę podatkową powyżej przez 20%. Tak więc dla osób w wieku:

Poniżej 55 roku życia: maksymalna kwota, jaką może otrzymać samotna osoba poniżej 55 roku życia na czynsz płacony w 2014 r. wynosi €160 (€800 x 20%). Kwota ta ulegnie zmniejszeniu do €120 (€600 x 20%) za czynsz płacony w 2015 r.

Maksymalna kwota, jaką można otrzymać, mając poniżej 55 lat, będąc żonatym, wdowcem, także po związku partnerskim lub z żyjącym partnerem wynosi €320 (€1,600 x 20%) za czynsz płacony w 2014 r. Kwota ta ulegnie zmniejszeniu do €240 (€1,200 x 20%) za czynsz płacony w 2015 r.

Powyżej 55 roku życia: maksymalna kwota, jaką może otrzymać samotna osoba powyżej 55 roku życia na czynsz płacony w 2014 r. wynosi €320 (€1,600 x 20%). Kwota ta ulegnie zmniejszeniu do €240 (€1,200 x 20%) za czynsz płacony w 2015 r.

Maksymalna kwota, jaką można otrzymać, mając powyżej 55 lat, będąc żonatym, wdowcem, także po związku partnerskim lub z żyjącym partnerem wynosi €640 (€3,200 x 20%) za czynsz płacony w 2014. Kwota ta ulegnie zmniejszeniu do €480 (€2,400 x 20%) za czynsz płacony w 2015 r.

Jak składać podanie

Aby ubiegać się o ulgę podatkową z tytułu czynszu, należy wypełnić Formularz Rent 1, a następnie przestać go do

urzędu podatkowego (kopie formularza dostępne są także w lokalnych urzędach podatkowych). Jeśli macie Państwo jakiegokolwiek trudności w wypełnieniu formularza lub załączenia niezbędnych informacji, pracownicy w urzędzie podatkowym okażą Państwu pomoc.

Alternatywnym sposobem ubiegania się o tę ulgę podatkową jest wystąpienie o to świadczenie za pomocą usługi Revenue **PAYE Anytime**. Tak jak w przypadku wszystkich ulg podatkowych, należy ubiegać się o nią w ciągu 4 lat od końca roku, do którego się ona odnosi. W innym przypadku ulga nie zostanie przyznana.

Właściciele nieruchomości mieszkający za granicą

Jeśli wynajmujący zamieszkuje poza Irlandią, a czynsz płacie Państwo za pośrednictwem agenta, wówczas nie musicie odliczać podatku od czynszu. Osoba pobierająca czynsz za właściciela zobowiązana jest do rozliczenia podatku w rocznym zeznaniu podatkowym.

Natomiast jeśli płacie Państwo czynsz bezpośrednio właścicielowi (także na jego konto bankowe), niezależnie od tego, czy w Irlandii czy zagranicą, musicie odliczyć podatek w wysokości standardowej (20% w 2014 r. i 2015 r.) od płaconej kwoty brutto. **To potrącenie nie jest Państwa ulgą podatkową – jest to podatek płatny na rzecz Urzędu Revenue od dochodu właściciela nieruchomości.**

Na przykład: właściciel nieruchomości zamieszkuje w Niemczech, a Państwo płacie czynsz brutto w wymiarze €1,000 miesięcznie. Po pierwsze, należy obliczyć wymiar podatku, który należy potrącić (€1,000 x 20% = €200). Następnie należy potrącić podatek od czynszu brutto, który Państwo płacie (€1,000 - €200 = €800). Czynsz netto,

który należy zapłacić właścicielowi nieruchomości wynosi €800 miesięcznie. Suma należna Urzędowi Revenue wynosi €200 miesięcznie, które to potrącił Państwo od czynszu brutto w wysokości €1,000.

Rozliczanie się z Urzędem Revenue w sprawie potrąconego od czynszu podatku

Musicie Państwo rozliczyć się z Urzędem Revenue w sprawie podatku potrąconego od czynszu brutto. Jeśli zaniedbacie odliczenia podatku od czynszu płaconego bezpośrednio wynajmującemu zamieszkującemu poza Irlandią, będzie to oznaczać, że Państwo (a nie wynajmujący) odpowiedzialni będziecie za każdy podatek, jaki należało odliczyć.

Jeśli jesteście Państwo płatnikiem PAYE, możecie rozliczyć się, zmniejszając wymiar ulgi podatkowej i limit stawki podstawowej (Standard Rate Cut-Off Point). Możecie Państwo poinformować swój miejscowy Urząd Revenue i poprosić go o tę zmianę. Innym wyjściem jest złożenie **Formularza 12 – Zwrot podatku (pdf)** i spłata na rzecz Urzędu Revenue zatrzymanej sumy.

Jeśli jesteście Państwo płatnikiem rozliczającym się samodzielnie, powinniście załączyć dane dotyczące czynszu w rozliczeniu rocznym – **Formularz 11 (pdf)**. Otrzymacie Państwo potwierdzenie przyjęcia rozliczenia podatkowego wskazujące na zmniejszoną ulgę.

Pod koniec roku powinniście Państwo przekazać właścicielowi nieruchomości wypełniony **Formularz R185: Zaświadczenie o pomniejszonym podatku dochodowym (Certificate of Income Tax Deducted) (pdf)** w celu złożenia go w Urzędzie Revenue.

Źródło: www.citizensinformation.ie
www.revenue.ie

Sytuacja osoby	Za rok podatkowy 2014	Za rok podatkowy 2015
Wolny w wieku poniżej 55 lat	€800	€600
Wolny w wieku powyżej 55 lat	€1,600	€1,200
Żonaty/wdowiec/w związku cywilnym/partner cywilny pozostający przy życiu poniżej 55 roku życia	€1,600	€1,200
Żonaty/wdowiec/w związku cywilnym/partner cywilny pozostający przy życiu powyżej 55 roku życia	€3,200	€2,400

CZYTELNIA

750 tradycyjnych polskich potraw

Autor: Hanna Szymanderska



„750 tradycyjnych polskich potraw” to prezentacja najbardziej charakterystycznych i sprawdzonych przepisów należących do kanonu polskiej kuchni. Nasza kuchnia narodowa jest przebogata, warto więc podstawowe przepisy mieć pod ręką, aby korzystać z nich na co dzień i od święta. Publikacja ta to idealne źródło inspiracji kuchennych dla całej rodziny, a także niezastąpiona pomoc zarówno przy układaniu jadłospisu codziennego, jak i menu na specjalne okazje. Książka zachwyci osoby lubiące gotować, ale będzie też praktyczną i piękną zachętą dla tych mniej przekonanych do zajęć kulinarnych.

Slow sex. Uwolnij miłość

Autor: Hanna Rydlewska, Marta Niedźwiecka



Jak kochać się tak długo, tak często, tak intensywnie jak chcesz i potrzebujesz? Jak rozwiązać nasze odwieczne seksualne problemy i kompleksy bez pigulek i stresu? Jak zmienić seksualną gimnastykę w erotyczną przygodę? Dokąd uciec przed rutyną? Jak obudzić namiętność w długoletnim związku? Jak w czasach bez seksualnych tabu nie zachorować na przesyt potężny z brakiem satysfakcji? Jak sprawić, żeby nasz seks miał sens?

Czas, ciało, świadomość, uważność i rytuały – to pięć filarów, na których opiera się slow sex. Pierwsza polska publikacja, która go dotyczy, to rozmowa dziennikarki Hanny Rydlewskiej z Martą Niedźwiecką, certyfikowaną sex coach specjalizującą się w zagadnieniach seksualności i relacji intymnych. W pikantnej, momentami bardzo zabawnej opowieści przeplatanej erotycznymi ćwiczeniami Marta Niedźwiecka przeobraża naszą świadomość, wprowadza nas z sypialni, gdzie panuje rutyna i zachęca do poszukiwań satysfakcjonującego, intensywnego i radosnego seksu.

Ludzie przychodzą do mnie przekonani, że więcej ich dzieli niż łączy, a okazuje się, że tak naprawdę są jak marchewka z groszkiem. Mają tylko problem z nazywaniem, rozumieniem i komunikowaniem swoich potrzeb i trosk. Ale nawet z odwiecznym problemem – on szybciej niż ona – da się coś zrobić, jeżeli dwoje ludzi tego chce. A warto chcieć, bo nie ma udanego związku bez udanego seksu.

Pokój

Autor: Emma Donoghue



Opowiedziana głosem małego chłopca ciepła i wzruszająca powieść nominowana m.in. do Nagrody Booker'a i Orange Prize for Fiction! Przeczytaj książkę, która zainspirowała twórców filmu „Pokój”.

To niezwykle zapadająca w pamięć lektura, którą można odczytywać na wielu płaszczyznach – psychologicznej, socjologicznej i politycznej. To zupełnie wyjątkowy sposób pisania o miłości, dający nowe spojrzenie na świat, w którym żyjemy. „The New York Times”

Powieść napisana trzeźwym, przekonującym stylem jest mądra, a chwilami,

o zgrozo, nawet zabawna. „Gazeta Wyborcza. Duży Format”

Dla pięcioletniego Jacka pokój jest całym światem. To tu się urodził, to tu bawi się i uczy ze swoją mamą. Na noc mama układa go do snu bezpiecznie w szafie na wypadek, gdyby przyszedł Stary Nick. Dla Jacka pokój jest domem, dla jego mamy – więzieniem, w którym została zamknięta przed siedmioma laty. Dzięki ogromnej determinacji, pomysłowości i bezgranicznej matczynej miłości udało jej się stworzyć dla synka namiastkę normalności. Niestety ciekawość chłopca rośnie z wiekiem i mama zdaje sobie sprawę, że pokój nie wystarczy mu na długo...

Porywająca historia o matce i synu oraz ich miłości pozwalającej przetrwać to, czego przetrwać niepodobna. To powieść przejmująca, chwytająca za

serce, poruszająca najczulsze struny naszej wrażliwości.

A nie mówiłem?

Autor: Tomasz Lis



Tomasz Lis: W tej książce publikuję teksty, które napisałem w czasie ostatnich prawie czterech lat. W większości, przyznaję to z przykrością, celnie przewiduję to, co się teraz dzieje. Niestety, nie spełniły się główne

przewidywania optymistyczne. Teksty o tym, co może być, czyta się dziś w dużym stopniu jak teksty o tym, co jest. Warto je jednak, tak sądzę, czytać także z myślą o tym, jak być może i jak być powinno. ←

Polska Księgarnia



tel: 018749514; 0899778904

www.ksiazki.ie

W Dublinie
w księgarni do nabycia
2,300
tytułów książek
ponad **190**
tytułów prasy

W bazie
posiadamy
ponad **70,000**
tytułów książek
oraz **2,600**
tytułów prasy

lektury
podręczniki
gry planszowe
filmy, cd, dvd
polskie leki, zioła
przekazy pieniężne
bilety na wycieczki
i koncerty

Sprowadzamy
prawie wszystko
Wysyłamy książki i prasę
pocztą, prowadzimy
teczki stałego klienta

SPRAWDŹ NAS!

58-66 Parnell Street, Dublin 1
MOORE ST. MALL SHOPPING CENTRE
Pasaż handlowy pod Lidlem
centrum Dublina

HOROSKOP LUTY 2016

Baran (21.03-20.04)

Nadmiar emocji może ci towarzyszyć przez cały miesiąc, dlatego nie daj się wyprowadzić z równowagi drobiazgami. Twój żywiołowy temperament będzie cię ponosił. Młode Barany z uwodzicielską mocą będą mieć sporo okazji do podbojów oraz coraz więcej satysfakcji z luźnego związku. Barany w stałych związkach powinny pamiętać, że spokojną, dojrzałą miłość też trzeba pielęgnować, niekoniecznie w szałofroku i kapturach. Praca zawodowa Cię pochłonie i da sporo satysfakcji oraz otworzy nowe możliwości zarabiania pieniędzy.

Byk (20.04-22.05)

Twoja wrodzona pogoda ducha i spokój bardzo się w tym miesiącu przydadzą. Nawet jeśli mocno cię angażują obowiązki domowe i rodzinne, postaraj się znaleźć czas (bo ohoty ci nie zabraknie!), by wyrwać się z przyjaciółmi na miasto i skorzystać z karnawałowych uciech. Jeżeli od dawna intensywnie, ale bezskutecznie szukasz pracy i już straciłeś nadzieję, nadszedł moment zwrotny. W małżeństwie powieje chłodem, a szampańsko namiętny romans znacznie smakować jak ciepłe wino.

Bliznięta (23.05-21.06)

Różne przykre zdarzenia mogą cię kosztować sporo nerwów. Twój byskotliwy umysł zapewne podpowie ci, że najlepszą strategią w takich sytuacjach jest przeczekanie gorszej passy. Bardzo dobrze zaczną się układać sprawy zawodowe. A jeśli pracujesz na swój rachunek, ktoś nawiąże z tobą korzystną współpracę. Będziesz budzić

zainteresowanie i zwracać uwagę. Twoja uroda, nabierze blasku. W lutym czeka Cię intensywne życie towarzyskie.

Rak (22.06-22.07)

Jowisz czuwający nad twoim życiowym powodzeniem jest teraz blisko ciebie. Jeśli twoja dotychczasowa praca nie daje ci żadnej satysfakcji, właśnie teraz nadeszła pora, by złożyć wypowiedzenie. Ktoś, kogo kochasz, oczekuje od ciebie większej aktywności. Nie tylko w seksie. Samotne raki niech ruszają na łowy. Jedno spojrzenie i czuły dotyk wystarczą, by usidlić upatrzoną bratnią duszę.

Lew (23.07-23.08)

To co się teraz będzie działo, może znacząco wpłynąć na twoją przyszłość. Twoje życie towarzyskie rozkwitnie. To twój żywioł – być widzianym i podziwianym. W życiu codziennym poradziś sobie i z domową awarią, i z problemami szkolnymi dzieciaków. W drugiej połowie miesiąca mogą nastąpić nagłe uczuciowe zwroty. Skłócone pary dogadają się, zazdrośnicy obiecują poprawę, a niezdecydowani padną na kolana i oświadczą się. W pracy byśniesz intelektem, twoje pomysły zyskają uznanie szefów i współpracowników.

Panna (24.08-22.09)

Twoje w miarę uporządkowane życie zacznie być trochę bardziej burzliwe. W pracy nie pozwalaj się wykorzystywać i głośno protestuj, gdy inni przypisują sobie twoje zasługi. W twojej rodzinie pojawi się poważny problem do prze-

dyskusowania. Jeśli dotąd nie trzymaliście się razem, wspólne narady was do siebie zbliżą. Miłość, przed którą się bronisz, Panno, jednak cię dopadnie i to jeszcze przed walentynkami.

Waga (23.09-22.10)

Wizje lepszego życia będą cię napędzać do działania, ale mogą też rozkojarzyć, odwracać twoją uwagę od rzeczywistości. Twoje marzenia o przyszłości mogą być bardzo konkretne. Jeśli myślisz o zmianie mieszkania, będzie ku temu sposobność w drugiej połowie miesiąca. Dodatkowe pieniądze, które być może wpadły ci pod koniec ubiegłego roku albo się spodziewasz, umieść na lokacie długoterminowej. Współmałżonek lub stały partner wzruszy cię propozycją eleganckiej kolacji na miesiąc. Ktoś, na kim ci zależy, zapewni i da dowody, że jemu też.

Skorpion (23.10-21.11)

W tym miesiącu możesz śmiało realizować nawet najodważniejsze pomysły, które od dawna chodziły ci po głowie. I w ogóle nie przejmij się, gdy inni będą mówić, że porywasz się nie doceniając, przejrzy na oczy i uzna, że należą ci się awans i podwyżka. Dzięki Wenus powodzenie w płci przeciwnej masz zapewnione. Końcówka karnawału przyniesie duże zainteresowanie twoją osobą.

Strzelec (22.11-21.12)

Zostało jeszcze parę dni karnawału i planety zachęcają, by zaszaleć. Zabawić się w dobrym towarzystwie, pośmiać, potańczyć, polirtować... W pracy, która cię

satisfakcjonuje, będziesz dawał z siebie wszystko, nie oczekując w zamian awansu czy podwyżki. Przede wszystkim chcesz być podziwiany. I będziesz! Pieniądze cię lubią i w tym miesiącu będą się cię trzymać. W tym miesiącu uczucie spadnie na ciebie jak grom z jasnego nieba. Pamiętaj, że fascynacja, która przytrafia się nagle, może równie nagle zniknąć.

Koziorożec (22.12-19.01)

W pierwszych dniach lutego w kręgu twoich znajomych może pojawić się ktoś intrygujący o szerokich horyzontach, z dużą wiedzą. Interesów biznesowych z nim nie zrobisz, ale będziesz miał szansę się zaprzyjaźnić. W pracy zacząć spadać na ciebie coraz bardziej odpowiedzialne obowiązki. Zdziwisz się, jak dobrze sobie poradzisz. W połowie miesiąca twoje szanse na miłość wzrosną. Łatwiej ci będzie okazywać uczucia, uwierzyysz w swoją atrakcyjność. W walentynki Koziorożce mogą być zaskoczone żarliwością miłosnych wyznań, które usłyszysz.

Wodnik (20.01-18.02)

W drugiej połowie miesiąca znacznie się dużo dziać. To będą spotkania, wydarzenia kulturalne, wyjazdy. O finanse nie musisz się martwić. Masz teraz dobrą passę, fortuna ci sprzyja. W lutym gwałtownie wzrośnie temperatura uczuć w związkach. Jest też szansa, że pojawi się nowa miłość. W euforii wprawi was nie tylko świetny seks, ale i niezwykle porozumienie dusz.

Ryby (19.02-20.03)

Skupiaj się na tym, co tu i teraz, bo z głową w chmurach możesz zachowywać się nie całkiem przystojnie. Jeśli masz talent, który trzeba szlifować, rozwijaj go, ćwicz, trenuj, nie zniechęcaj się Rybka samotna z wyboru, bo wciąż optująca zawod miłosny, powinna szybko się pozbierać. Serdeczny przyjaciel, który cię wspiera i delikatnie sygnalizuje swoje uczucia, może stracić cierpliwość i dać się poderwać komuś innemu. W stałych związkach zapanują klimaty wyjątkowo ciepłe, jak na luty.

Uśmiechnij się :)

– Janie prędko ubranie...
– O widzę, że panu hrabiemu stanął! Czy powiadomić panią hrabinę?
– No coś ty! Spróbujemy przemycić na miasto!

Do banku w Szwajcarii wchodzi klient z walizką i szepcząc mówi do bankiera:
– Chciałbym wpłacić pieniądze, w tej walizce jest całe cztery miliony euro.
Na to bankier uśmiechnięty:
– Proszę nie ściszać głosu, bieda to żaden wstyd.

Wraca mąż do domu i widzi żonę w tózku z gachem. Pyta:
– Co wy tu robicie?!
A żona do kochanka:
– A nie mówiłam, że debil?!

Przychodzi facet z krzywym zgrzysem do lekarza, wchodzi bez kolejki do gabinetu i siada jak gdyby nigdy nic na krześle dla pacjenta, a lekarz:
– Panie, co Pan?! Przecież kolejka jest.
– Dzień dobry. Ja na krzywy ryj.

Uliczna kwaciarka:
– Kup pan bukiet... cały tydzień będzie panu stał.
– Tak, naprawdę? To poproszę cztery!!!

MELODRAMAT Z BOGARTEM LUB PORT MORSKI W MAROKU		ZWIERZE W OBRZE		STRÓJ JAPONCZYKA NIE MA SŁUŻĄCEGO		DUŻA, DRAPIEŻNA JASZCZURKA		15		OCENA ZA SKOK NARCIAKSKI		CZŁOWIEK DO ŚWIADCZYWI I PRZEBIEGŁY		18		SKAŁA PODOBNA DO GRANITU		DAWNA MONETA		ANGIELSKA DAMA DRZAZGA		TWARDY GRUNT POD GLEBĄ ORNĄ; CALIZNA		22		TO, CO KOGOŚ OBRAZA		
PRZESADNA CZUŁOŚĆ																												
PRZYJEMNY ZAPACH																												
TOPOLA CZARNA																												
STOLICA KUBY																												
24																												
MIASTO W AKWITANII (BAYONNE)																												
TRAWIASTA ROSLINA Z RODZINY JASKROWYCH; TOJAD																												
PRYCZA																												
WALDEMAR BASZANOWSKI																												
CZEŚĆ CENY DETALICZNEJ																												
AUTOR POWIEŚCI "EGIPCIANIN SINUHE"																												
DAWNY SZWEDZKI ZESPÓŁ WOKALNY																												
IMIE AKTORA NEESONA																												
DAWNY WŁOSKI KOMIK FILMOWY																												
POSTAĆ Z "ZEMSTY" RZĘKA ALBO RYBA																												
WEZWANIE LÓD NA RZECZE																												
8																												
ISKRA																												
25																												
WIATR NAD JEZIOREM GARDA WE WŁOSZECH																												
21																												
INDIANIE ZIEMI OGNISTEJ																												
21																												
IGNACY BISKUP RZYMSKOKATOLICKI																												
17																												
PRZEDMIA CZĘŚĆ GŁÓWNY LUDZKIEJ																												
3																												

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Sześć i pół roku więzienia dla zastępczej matki za zabójstwo 23-miesięcznego dziecka

46-letnia Wendy Hardy trafi na sześć i pół roku do więzienia za nieumyślne spowodowanie śmierci swojego 23-miesięcznego podopiecznego. Chłopiec, Harry Aspley, trafił do szpitala w 2013 roku po tym, jak poczuł się źle w swoim domu w hrabstwie Leicestershire. Po sześciu dniach walki o życie, funk-

cje życiowe Harry'ego ustały. Badania wykazały, że chłopiec zmarł w wyniku obrażeń poniesionych na skutek długotrwałych wstrząsów. Kobiecie oraz jej partnerowi postawiono jeszcze jeden zarzut – nielegalnego pobierania zaszków na dzieci, które w rzeczywistości nie były pod ich opieką.



Czy Brexit wpłynie negatywnie na sytuację Irlandii Północnej?

Premier Irlandii Enda Kenny, na konferencji prasowej w Londynie, ostrzegł słuchaczy przed negatywnymi skutkami wyjścia Wielkiej Brytanii z Unii Europejskiej. Polityk uważa, że ta decyzja mogłaby mieć poważny wpływ na Irlandię Północną. Warto zauważyć, że Irlandia jest głównym partnerem handlowym

Londynu. Brexit może doprowadzić nie tylko do napięć politycznych, ale również mógłby poważnie zaszkodzić wymianie handlowej pomiędzy dwoma krajami. Referendum w sprawie wyjścia Brytyjczyków z UE ma się odbyć do 2017 roku, nieoficjalnie mówi się, że nawet w drugiej połowie bieżącego roku.

W którym europejskim kraju zapłacimy najmniej podatek?

Najwięcej pieniędzy zostaje w kieszeni podatnika Cypru oraz Maltę, najmniej zaś Niemiec i Belgii. Eksperti zauważyli, że w krajach, w których dominuje podatek liniowy, na przykład w Bułgarii, Estonii bądź na Węgrzech, najwięcej pieniędzy otrzymują zamożni obywatele. Obciążenia podatkowe Polski na tle krajów Unii Europejskiej wypadają dość przeciętnie. Najkorzystniejszy system podatkowy prorodzinny występuje we Francji i w Czechach. Największe różnice w skali podatkowej występują w Irlandii – między najniższym a najwyższym progiem jest aż 25 punktów procentowych różnicy. Dla porównania – w Polsce są to tylko 4 punkty procentowe.



CENTRUM TOGETHER-RAZEM

GRUPA DLA Wesołych PSOTNIKÓW

Zapraszamy dzieci z autyzmem, zespołem Downa, niepełnosprawnością intelektualną i wszystkie inne maluchy w wieku 3-5 lat wraz z rodzicami do udziału w playgrupach. Zajęcia skoncentrowane będą na rozwijaniu umiejętności naśladowania, komunikacji i działania w grupie. Postaramy się również usprawniać koordynację wzrokowo-ruchową oraz motorykę małą naszych brzdąków.

**Start grupy:
23 lutego 2016**



Wiecej info:

021 4967743 lub email:
m.golik@together-razem.org

GOOD TYRE

OPONY UŻYWANE I NOWE, OD **20 €** SZTUKA, MONTAŻ GRATIS!
PONAD TYSIĄC OPON W SPRZEDAŻY,
OPONY DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH, VAN, I JEEP.

ATKINS YARD, BAILICK RD MIDDLETON, CO. CORK

0834244112-PRZEMEK
PRZEMYSŁAW.PERSINSKI@WP.PL

DLA WARSZTATÓW CENY HURTOWE



0834244112

Wielkanocna rebelia 1916, cz. 3

(i ostatnia)



KRZYSIEK WIŚNIEWSKI
chris.waterford@gmail.com

Powstanie Wielkanocne trwało zaledwie kilka dni, ale stało się punktem zwrotnym w nowoczesnej historii Irlandii. Skutki oczywiście widać najlepiej z perspektywy czasu, kiedy możemy ocenić faktyczny wpływ tego nagłego zrywu niepodległościowego na kraj, jego mieszkańców i, co najważniejsze, na sprawę niepodległości.

Bezpośrednim skutkiem rebelii na ulicach Dublina były setki zabitych i rannych oraz poważnie zniszczone centrum miasta. Sucha statystyka wygląda następująco: po stronie brytyjskiej zginęło 116 żołnierzy i 16 policjantów, a 368 żołnierzy i 29 policjantów zostało

rannych. Odnotowano także dziewięciu żołnierzy, którzy zginęli podczas walk; straty irlandzkie to 318 zabitych, 2217 rannych, przy czym za tymi liczbami kryją się zarówno powstańcy, jak i liczni cywile, którzy ucierpieli głównie od brytyjskiego ostrzału artyleryjskiego, ale także od kul powstańczych.

Niemal natychmiast po zakończeniu walk rozpoczęły się aresztowania i procesy przywódców oraz uczestników powstania. W swoim zapale oddziały brytyjskie zatrzymywały często Irlandczyków, którzy byli jedynie podejrzewani o sympatię z ideami republikańskimi. W ciągu kilku dni po zakończeniu powstania aresztowano niemal 4000 osób. Wprawdzie większość z nich wkrótce wypuszczono z braku dowodów, jednak gwałtowna reakcja Brytyjczyków z pewnością przysporzyła im wielu wrogów, tym samym przyciągając do ruchu republikańskiego nowych sympatyków.

Sąd wojskowy, przed którym stanęli przywódcy i uczestnicy powstania rozpoczął działalność już 2 maja i w serii krótkich procesów skazał aż 90 osób na karę śmierci. Wyrok taki usłyszeli wszyscy przywódcy powstania, egzekucje rozpoczęły się niemal natychmiast, bo już 3 maja, kiedy rozstrzelani zostali Patrick Pearse, Thomas MacDonagh i Thomas J. Clarke. Ostatnim z przywódców wielkanocnej rebelii, który stanął przed plutonem egzekucyjnym był James Connolly, chociaż w jego wypadku określe-

nie „stanął” jest czysto symboliczne, bowiem w wyniku odniesionych ran był umierający, a rozstrzelany został na siedząco.

Śmierci z rąk Brytyjczyków uniknął Éamon de Valera, który został wprawdzie osadzony w więzieniu, ale z racji posiadania obywatelstwa amerykańskiego nie został potraktowany z równą surowością, co pozostali przywódcy powstańczy. Wobec śmierci większości prominentnych działaczy ruchu republikańskiego, to właśnie de Valera stanął na jego czele i w ciągu kilkudziesięciu lat stał się istnym filarem polityki irlandzkiej, doprowadzając do powstania Republiki Irlandii, a potem stając na jej czele na wiele długich lat.

Lecz zanim do tego doszło, republikanie musieli nie tylko odzyskać siły po przegranym powstaniu, ale także zbudować cały ruch w zasadzie od podstaw i przekonać do swoich ideałów szerokie masy Irlandczyków. Mieszkańcy Dublina, pierwotnie nastawieni do powstańców obojętnie lub wręcz wrogo, dość szybko zmienili swoje nastawienie, głównie pod wpływem informacji o kolejnych okrucieństwach Brytyjczyków wobec uczestników rebelii. Zaledwie kilkanaście dni po pamiętnym tygodniu wielkanocnym mocno zdziesiątkowany ruch republikański zanotował nagły wzrost zainteresowania swoimi ideałami. Wielu Dublińczyków oraz mieszkańców prowincji, na którą szybko dotarły

wieści o powstaniu w stolicy, nie tyle podziwiali powstańców za ich odwagę, ile było ciekawych, co skłoniło tych ludzi do walki z Brytyjczykami.

Ten wzrost zainteresowania został skutecznie przekuty na formalne poparcie już w roku 1917, kiedy powstała partia Sinn Féin, która zaledwie rok później zdobyła przytłaczającą większość irlandzkich mandatów do Parlamentu Brytyjskiego. Na początku 1919 roku postawie republikańscy zbojkotowali pierwsze posiedzenie parlamentarne w Londynie i 21 stycznia spotkali się w Dublinie, tworząc pierwszy Dáil Éireann (Parlament Irlandzki) i ogłaszając Deklarację Niepodległości. Jednocześnie postawie formalnie ratyfikowali Proklamację Republiki Irlandii z roku 1916, tym samym składając hołd powstańcom, którzy położyli podwaliny pod rozwój ruchu republikańskiego i ruszyli lawinę, która ostatecznie wymiotła Brytyjczyków z niemal całej wyspy.

Po odzyskaniu przez Irlandię niepodległości w roku 1922 Powstanie Wielkanocne stało się symbolem oporu przeciwko brytyjskim okupantom, a jego przywódcy rozstrzelani na dziedzińcu więzienia Arbour Hill stali się męczennikami walki o niepodległość. Tekst Proklamacji podpisany i wygłoszony w dniu wybuchu powstania, przez wiele lat był uczony w szkołach irlandzkich, a wielu starszych mieszkańców wyspy z pewnością nadal pamięta jego duże fragmenty.

Dopiero nasilenie aktów terroru w Irlandii Północnej w latach siedemdziesiątych spowodowało, że ideały republikańskie stały się niewygodnym argumentem na scenie politycznej. Zawieszono wtedy też obchody kolejnych rocznic Powstania Wielkanocnego, obawiając się eskalacji przemocy oraz wzrostu popularności Sinn Féin niosącej wtedy na sztandarach nie tylko pamięć o powstańcach, ale także dążenie do zjednoczenia wyspy.

Dopiero od niedawna Powstanie Wielkanocne wraca do powszechnej świadomości Irlandczyków jako początek ich drogi do niepodległości. Tegoroczne obchody setnej rocznicy rebelii zapowiadają się wyjątkowo hucznie i efektownie, warto więc wiedzieć, co i dlaczego będą świętować nasi irlandzcy sąsiedzi.

Remonty generalne

◆ Łazienki

◆ Rozbudowy

◆ Adaptacja poddaszy

◆ Usługi stolarskie

montaż schodów, podłóg, drzwi, okien dachowych, itp.

10 lat

DOŚWIADCZENIA
NA RYNKU IRLANDZKIM

◆ terminowość ◆ rzetelność

doradztwo i wycena gratis

Tel. 085 8586881

„Znikający migranci”



Europol ujawnia, że ciągu ostatnich dwóch lat w Europie zniknęło ponad 10 000 nieletnich migrantów, przybyłych na nasz kontynent bez rodziców bądź opiekunów. Nie jest wiadome, co się z nimi stało, aczkolwiek istnieją podejrzenia, że mogli trafić oni w ręce gangów zajmujących się seksualnym wyzyskiem dzieci. „The Observer” po-

daje, że dane te dotyczą wyłącznie migrantów, którzy zostali zarejestrowani, jako przybyli, przez władze krajów europejskich. Około 5000 nieletnich zniknęło na terenie Włoch. Europol dokłada wszelkich starań, by rozpracować „bałkański szlak imigracyjny” oraz wykryć wszelkie przejawy niewolnictwa seksualnego.

Nie żyje Polak skazany za maltretowanie 4-letniego podopiecznego



Do tragedii doszło na początku marca 2012 roku. Sanitariusze zostali wezwani do 4-letniego chłopca Daniela Ł. Po przybyciu do jego domu rodzinnego w Holbrooks w hrabstwie Coventry, zastali go w stanie agonijnym. Dziecka nie udało się uratować, a sekcja zwłok wykazała, że zmarł w wyniku urazu mózgu. Przed sądem stanęli Magdalena Ł., matka chłopca

oraz jej partner Mariusz K. Para została oskarżona o znęcanie się nad Danielem. Obydwoje zostali skazani na dożywocie. Matka brutalnie zamordowanego dziecka sześć miesięcy temu popełniła samobójstwo. 28 stycznia bieżącego roku służba więzienna znalazła w celi martwego partnera kobiety. Okoliczności jego śmierci nie są jeszcze znane.

Alarmy bombowe w czternastu brytyjskich szkołach

Aż czternaście szkół w Wielkiej Brytanii zostało ewakuowanych, po otrzymaniu kilku anonimowych zgłoszeń o zagrożeniu bombowym. Policja uspokaja zaniepokojonych rodziców i uczniów – alarmy były najprawdopodobniej fałszywe.

Zgłoszenia dotyczyły szkół znajdujących się w Londynie oraz w hrabstwach West Midlands oraz Kornwalii. „The Sun” podaje, że w trzech szkołach, które zostały ewakuowane, do podobnego zdarzenia doszło kilka dni temu.



Ponad 50% Polaków przeciw przyjmowaniu imigrantów

53% Polaków uważa, że Polska nie powinna przyjmować uchodźców, 41% ankietowanych akceptuje udzielanie imigrantom tymczasowego schronienia, a 4% nie ma nic przeciwko przyjmowaniu i osiedlaniu się uchodźców. Z badania

CBOS wynika, że to przede wszystkim osoby młode (do 44. roku życia) sprzeciwiają się migracjom. Za udzieleniem schronienia przybyszom z Afryki Północnej opowiadają się przede wszystkim osoby z wyższym wykształceniem.



**Kancelaria Prawnicza
Finbarr A. Murphy & Company
Solicitors
8 Washington Street, Cork**



- ✓ Odszkodowania po wypadkach w miejscu pracy
- ✓ Wypadki drogowe
- ✓ Wypadki w miejscach publicznych
- ✓ Poświadczenia tożsamości, akty notarialne, upoważnienia
- ✓ Przenoszenie własności, umowy mieszkaniowe
- ✓ Sporządzanie testamentów
- ✓ Prawo rodzinne
- ✓ Prawo pracy
- ✓ Porady prawne

Telefon: 021 427 3472, 086 846 1547

Fax: 021 427 4512

Kontakt w języku polskim:
086 846 1547, fmurphy@famurphyco.ie

Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty

KANCELARIA PRAWNA



Tracey Solicitors

Making law accessible

Znajdź
nas na



- **WYPADKI***
- **WYKROCZENIA DROGOWE**
- **PORADA PRAWNA**

* W przypadkach spornych, adwokat nie może obliczać honorarium albo innych opłat i kosztów jako procentu lub proporcji w stosunku do zasądzonych albo wynegocjowanych warunków.



Zadzwoń: Monika Kealy

34 Westmoreland Street, Dublin 2, Ireland.

✉ polskizespol@traceysolicitors.ie

🌐 www.traceysolicitors.ie/pl

(085) 150 26 26



TWOJA FIRMA KSIĘGOWO DORADZCA

To bardzo proste:

- Zeskanuj swoje P60 i wyślij do Nas na adres firma113@gmail.com
- Obliczymy Twój zwrot bezpłatnie
- Przeprowadzimy procedurę odzyskania podatku w urzędzie

ROZLICZENIA P60 & P45

**W SZYBKIM I ŁATWYM SPOSÓBIE
ODZYSKAJ SWÓJ PODATEK**

www.dmksiegowosc.eu

Dlaczego warto rozliczyć się z nami?

- Działamy od ponad 6 lat na rynku
- Brak opłat wstępnych
- Brak opłat w przypadku odmowy zwrotu

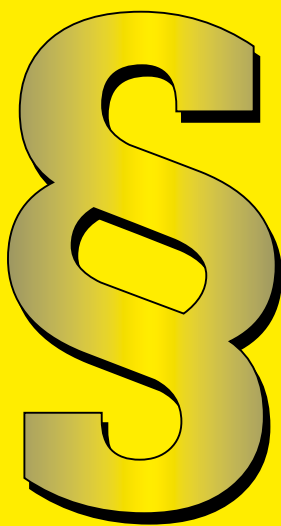
4 Washington Street
2nd Floor Office / Cork
TEL/FAX. 021 427 83 49
E-mail: firma113@gmail.com



Unit 31 Coolmine Industrial Estate,
Blanchardstown, Dublin 15
Nad sklepem Netto
TEL. 018 06 65 55 0833191536
firmadublin@gmail.com

**Wypadki w pracy, drogowe oraz w miejscach publicznych
Prawo pracy • Nieruchomości, przeniesienie własności**

www.prawnik.ie



01 49 100 10

085 PRAWNIK

085 7729645

**Monika El Amki, Sylwia Kolasińska,
Katarzyna Mastyło, Dagmara Konieczna, Paweł Sobol**

Maguire McClafferty Solicitors, 8 Ontario Terrace, Portobello Bridge, Dublin 6
Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.
Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty